

聲寶股份有限公司・新寶集團 桃園縣龜山鄉大華村頂湖路26號

隨同產品發行保證書，請於購買時注意索取
並要求經銷商填妥購買日期及蓋店章，以確保您的權益

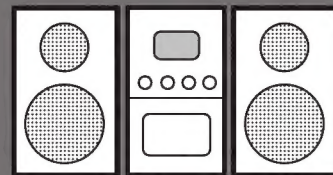
SAMPO

床頭式CD/MP3音響 使用說明書

CK-W612ML

User Manual

電源	AC110V/60Hz	消耗功率	18W	額定電壓	110V
淨重	約3kg	外型尺寸	主機：W153 X D233 X H150 (mm) 喇叭：W120 X D168 X H200 (mm)		
		生產國別	中國		



規格

電源供應	.....	AC 110V/60Hz
消耗功率	.....	18W
輸出功率	.....	2W×2 (RMS)
P.M.P.O	.....	80W
收音機接收頻率	.....	AM 520-1610 KHZ FM 88-108 MHz

警告

為了避免火災或是電擊的危險，請勿讓本機暴露於雨中或濕氣中。

變壓器請確實插牢於電源插座內，以免因未插牢而引起插頭產生高熱，而造成意外。



小心

為了避免電擊的危險，請勿打開封蓋或背板，內部並沒有任何使用者可更動的零件。

若有任何疑問，請洽詢經銷商。



正三角形內有一個驚嘆號是要提醒使用者，隨本機所附之文件內有重要的操作及維護（服務）指示說明。



正三角形內有一個帶有箭頭之閃電符號的標誌，是要提醒使用者在產品外殼內具有未經絕緣之“危險的高壓電”，其電壓可能足以使人員受到電擊的威脅。

目錄

2	本機特點	8	重複播放
3	安全注意事項	8	程序播放記憶
3	免責聲明	9	檢查程序播放記憶
4	各部名稱	9	清除程序播放記憶
5	安裝方法	9	低音加強功能
6	功能操作	9	耳機的使用
6	功能選擇	10	保養方法
6	音量調整	11	故障排除
7	CD唱片的使用	12	緊急處理方法
7	CD唱片的播放	13	關於售後服務
7	搜尋特定樂曲		
7	搜尋特定歌曲片段		

本機特點

- HI/FI立體聲
- 可播放CD/MP3/RADIO功能
- AM (MONO) /FM立體聲收音
- 具有耳機插孔
- 具藍色背光顯示幕
- CD/MP3 20首曲目編輯
- CD/MP3重複播放、資料夾重複播放及單曲重複播放功能
- 具CD隨機播放功能
- 具低音加強功能
- 附遙控器



安全注意事項

在使用本機之前，應仔細閱讀下列事項及使用說明，閱後並請妥為收存，以備將來參考：

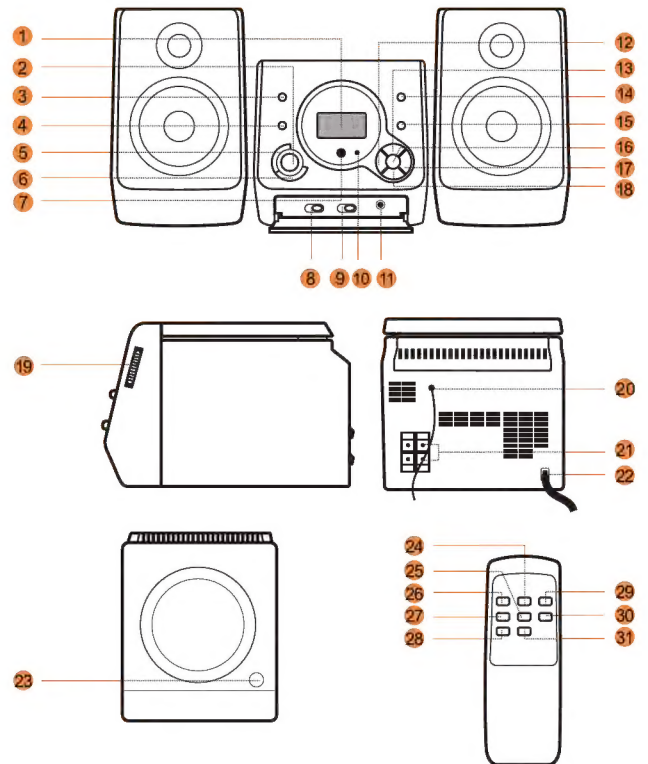
- 本機請勿置於雨中、濕氣中或避免陽光直射及遠離其他會產生熱能的裝置。
- 本機放置位置請勿太靠近電視、電腦、錄影機及手機，以免遭受干擾，產生錯誤動作。
- 使用本機的工作溫度為50～350C。
- 長期不使用本機時，應將其電源線插頭從插座內拔出。
- 請勿將雜物或液體從機身開口處進入機身內部。
- 當本機出現下列情況時，應請合格的維修人員進行維修：
 - A：故障或液體落入本機內。
 - B：雜物或液體落入本機內。
 - C：受到雨淋。
 - D：無法正常操作或性能出現明顯變化。
 - E：不慎跌落或外殼受損。
- 請勿擅自拆下任何蓋子、內部裝置或調校內部裝置，請交由本公司專業人員進行維修。
- 使用耳機時，請勿將音量調太大聲，以免聽力受損。
- 當耳朵產生耳鳴時，應將音量調小或取消耳機使用。
- 當使用開放式耳機時，請勿將音量調太大聲，以避免聽不到周遭的聲音。

免責聲明

- 本機CD\MP3讀取機構，出廠時皆經標準測試，一般原廠CD讀取皆能正常讀取，對於消費者自行燒錄的CD\MP3片，本公司建議以最低燒錄整度來燒錄CD\MP3。
- 本手冊業經仔細檢查及檢對，但仍不排除文字拼寫及技術錯誤之可能，此種錯誤或疏漏將於新版予以修正。
- 本手冊之全部內容，本公司享有隨時修改之權力，且不另行通知。

各部名稱

- | | |
|-----------------------|-------------------------------|
| 1. 顯示幕 | 16. MEMORY (編輯程序鍵) |
| 2. REP/RAN (重複/隨機鍵) | 17. ►► (往前跳曲或搜尋鍵) |
| 3. POWER (電源開關) | 18. ■ (停止鍵) |
| 4. X-BASS (低音加強鍵) | 19. TUNING (選擇頻道鈕) |
| 5. VOL.+ (音量大) | 20. FM ANT (FM天線) |
| 6. VOL.- (音量小) | 21. 音箱線插孔 |
| 7. 遙控器接收處 | 22. 電源線 |
| 8. 功能選擇鍵 | 23. OPEN/CLOSE (CD門開啓/關閉) |
| 9. 波段選擇鍵 | 24. MEMORY (編輯程序鍵) |
| 10. POWER指示燈 | 25. ►► SKIP/SEARCH (往前跳曲或搜尋鍵) |
| 11. PHONES (耳機孔) | 26. REPEAT/RANDOM (重複/隨機鍵) |
| 12. ◀◀ (往後跳曲或搜尋鍵) | 27. ◀◀ SKIP/SEARCH (往後跳曲或搜尋鍵) |
| 13. ►► (播放/暫停鍵) | 28. FOLDER▼ (MP3目錄往下) |
| 14. FOLDER▲ (MP3目錄往上) | 29. ►► (播放/暫停鍵) |
| 15. FOLDER▼ (MP3目錄往下) | 30. ■ STOP (停止鍵) |
| | 31. FOLDER▲ (MP3目錄往上) |

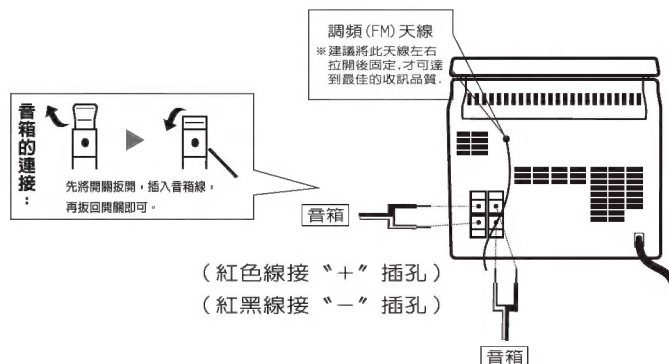


包裝清單：● 床頭式CD音響1台(含2個音箱) ● 遙控器1個 ● 使用說明書1本 ● 保證書1份

安裝方法

安裝步驟

- 音箱的連接：先將主機背部喇叭接線端開關往上扳，插入音箱線（“紅色線”接至“R+”插孔；“紅黑色線”接至“R-”插孔， “L+” 及 “L-” 同此）即可。
- 交流供電：當插上交流電源插頭後本機已經接通電源，如若不想消耗，確保安全，電源請在不使用時拔掉電源插頭。
- 遙控器：打開遙控器後方的電池蓋，依正負極性裝入2顆4號電池，再裝回電池蓋即可。（請自行購買電池）



安裝場所

- 本機應安裝於陰涼、乾燥、通風、無腐蝕性氣體的地方。盡量避免放在潮濕或高溫曝曬的地方。

注意事項

- 若長時間不使用本機器，請將電源插頭拔起。
- 本機器有使用交流電，絕對不可在機器的細孔及間隙塞入東西。若非專業人員，請勿擅自拆卸機器。

功能選擇

- 開/關機：按下 **[POWER]**，“POWER”指示燈亮起，表示本機已處於開機狀態；再按一下 **[POWER]**，“POWER”指示燈熄滅，表示本機已處於關機狀態。
- 收音機：推動 **[功能選擇鍵]** 於“TUNER”位置，本機即處在收音機狀態，推動 **[波段選擇鍵]** 選擇接收FM（調頻電台）、FM-ST（調頻立體聲電台）或AM（調幅電台）收聽電台廣播，再旋轉 **[TUNING]** 選擇所需收聽的電台頻率位置。
- CD唱片：推動 **[功能選擇鍵]** 於“CD”位置，本機即處於CD功能狀態下，按下 **[▶||]** 時，如果裝有CD唱碟即進入CD播放功能。

注意事項

- 當選擇調頻FM時，若將 **[波段選擇鍵]** 撥動到“FM-ST”位置，表示選擇立體聲FM，當有FM立體信號時，顯示幕顯示“STEREO”。

音量調整

- 按 **[VOL.+]** 或 **[VOL.-]**，可依個人需要調整音量的大、小聲。

注意事項

- 電源關後會重設為預設音量，以避免開機時音量過大，電源開啓時，請再重新調整音量大小聲。
- 當外接耳機使用時，可調整音量鍵到適當位置。
- 使用耳機時應避免過大音量，以免造成耳朵永久傷害。

CD唱片的使用

- 請使用印有下列標誌CD唱片，您可使用12CM或8CM的CD唱片而不必另外加裝轉換器。



注意事項

- 請勿在光碟上任一面貼上任何貼紙，以免造成音響故障。
為避免損傷光碟，請勿在音響讀取光碟時打開CD門。
請勿放入空白的光碟，以免音響使用很多時間讀取光碟。
音響播放的能力，會因為不同的光碟而有所差異，這必須依光碟的品質及燒錄片子時的品質而定。

CD唱片的播放

- 初次使用時，請打開CD門，先取出“雷射頭保護紙片”。
將 **[功能選擇鍵]** 切換至“CD”位置即進入CD功能，按一下 **[OPEN/CLOSE]** 打開CD門，印刷面朝上放入CD光碟片（放入時必需正確在槽內），關上CD門。按一下 **[▶||]** 開始播放，此時顯示幕顯示播放的曲目號碼。按 **[■]**，即可停止CD的播放。
- 在CD功能狀態下，亦可使用遙控器操作CD的播放與停止。

搜尋特定樂曲

- 在CD/MP3播放停止或播放中，想要搜尋特定歌曲時，輕按 **[◀◀]** 或 **[▶▶]**（或遙控器 **[SKIP/SEARCH◀◀]** 或 **[SKIP/SEARCH▶▶]**）即可找到您所要的曲目，按 **[▶||]** 開始播放。

搜尋特定歌曲片段

- 在CD/MP3播放狀態下，持續按 **[◀◀]** 或 **[▶▶]**（或遙控器 **[SKIP/SEARCH◀◀]** 或 **[SKIP/SEARCH▶▶]**）快轉至目前曲目您所要的時間片段。

重複播放

- 單曲重複播放：在CD/MP3播放過程中，按  或  (或遙控器  或 ) 選擇欲重複播放的單曲曲目，再按一下  (或遙控器 ) 確認，此時顯示幕顯示“REPEAT”，本機即會重複播放同一首曲子直至使用者改變操作。
- 資料夾重複播放：在MP3播放過程中，按二下  (或遙控器 )，此時顯示幕上顯示“REPEAT”及“FOLDER”，即會在目前所在資料夾目錄重複播放，直至使用者改變操作。
- CD/MP3重複播放：在CD/MP3播放過程中，連續按  (或遙控器 )，直到顯示幕上顯示“”，此時光碟所有曲子均將會重複不斷播放。
- CD/MP3隨機播放：在CD/MP3播放過程中，連續按  (或遙控器 )，直到顯示幕上顯示“RANDOM”，此時光碟中所有曲子均將會隨機播放。



程序播放記憶

- 在CD停止狀態下，按一下 ，顯示幕顯示“MEMORY”及“P01”並閃爍，“P01”代表程序第一首，輕按  或  (遙控器  或 ) 選擇您所要的曲目號碼，按一下  確認。一次最多可設定20首曲目。
在MP3停止狀態下，按一下 ，顯示幕顯示“MEMORY”及“P01”並閃爍，“P01”代表程序第一首，輕按  或  選擇您所要的曲目目，再按  或  (遙控器  或 ) 選擇您所要的曲目號碼，按一下  確認。可再重複以上動作繼續選擇。一次最多可設定10首曲目。
設定完畢，按一下  即可開始播放，此時顯示幕上顯示“MEMORY”。

檢查程序播放記憶

- 在程序播放記憶狀態下，可直接按  或  (或遙控器  或 )，依序查閱程序播放記憶曲目。

清除程序播放記憶

- 在程序播放記憶狀態下，按一下  (或遙控器 )，即可清除程序播放記憶。
- 在CD停止狀態下，更換CD唱片或關閉電源，本機即會自動清除所有程序播放記憶曲目。

低音加強功能

- 按一下  (低音加強鍵)，即可產生強勁的低音 (ON)；若再按一下，即可取消低音加強功能 (OFF)。

耳機的使用

- 將耳機插頭插入本機耳機孔 (PHONES) 即可，耳機插頭要與本機插孔尺寸符合。當耳機插入時，喇叭自動關閉。(耳機插頭直徑：φ3.5)

注意事項

- 當外接耳機使用時，可調整音量鍵到適當位置。
- 使用耳機時應避免過大音量，以免造成耳朵永久傷害。

- 機體外殼上的任何指紋、灰塵或污漬，僅用乾淨、柔軟的布沾微量的水擦拭即可，不要使用任何清潔劑，如酒精、氨水、磨光劑或油蠟等用品，以免傷害機體外殼。
- 避免將機體或CD片等放置在炎熱、潮溼、雨淋或灰塵過多的場所。尤其放在陽光長期曝曬下的車中。
- CD門隨時保持關閉狀態。使用後，將CD片取出機體並放回保護盒中。
- 當擦拭碟片時，最好從中心朝外邊緣移動。勿使用苯、稀釋液、錄音帶清潔液或抗靜電劑。
- 當CD無法播放時，有可能是雷射頭太髒所致。如果確認是雷射頭太髒，可使用清潔照相機的清潔工具清潔，如：橡膠吹氣噴嘴或專用拭紙，切記勿使用任何清潔劑擦拭，以免傷害雷射頭。
注意：清潔時需小心，以免造成雷射頭損傷而無法播放。（人為的故障是無法獲得免費的維修）
- 充電電池、鹼性電池、碳鋅電池不能相互混合使用，並請選購知名品牌電池，勿使用來路不明之電池。
- 使用電池時，請依正極性裝入，以免發生危險。
- 請勿將電池放於高溫處，或燃燒、拆解、穿孔，以免電池釋放有毒物質，造成損傷。
- 長時間不使用時，應將電池取出，以免電池液體流出損壞機體。
- 電池電量用盡時，請交至電池回收中心處理。



廢電池請回收

故障排除

- 系統不動作—
 - 電源插頭未插在插座上。
 - 電源開關未開啓。
- 主機無聲—
 - 音箱連接錯誤。
 - 功能按鍵選擇不正確。
 - 耳機插孔耳機未拔除。
- CD不動作—
 - 未選擇CD功能鍵。
 - 放入碟片不潔。
 - 雷射頭不潔。
 - 未一個平坦表面。
 - CD槽內“雷射頭保護紙片”未取出。
- 收音接收不良—
 - 功能選擇未在RADIO。
 - 無正確選擇收音電台。
 - 頻率收訊不良，需轉動接收方向。
 - 在密閉空間內無法接收外界電波。

緊急處理方法

- 有燒焦味或電池溫度過高-發生異常時,應立即拔除電源插頭。若在異常狀態下繼續使用,易造成火災之發生。請先聯絡客服專線 02-89904440 或就近經銷商洽詢。

關於售後服務

若發生故障,請立即停止使用,並將電源插頭拔除。若在故障狀態下繼續使用,或自行修理,均可能發生危險。

請在送修前對照故障排除方法P.11,先檢查清楚。

送修前,請先聯絡客服專線 02-89904440 ,將產品型號及故障情形詳細說明,客服人員會協助處理。絕對不要自行拆開外殼進行修理。

委製/進口商:旺德電通股份有限公司

售後服務專線:0800-000150

台北 (02)8990-4440 台南 (06)202-6536

台中 (04)2380-0098 高雄 (07)350-9091